



HELP CATALONIA

COMMUNIQUÉ

CAMPAGNE DE DIFFUSIÓN DU DISCOURS DE PAU CASALS A L'ONU

Help Catalonia, avec l'aide de diverses personnalités de la société civile et politique catalane, a lancé une campagne de diffusion du discours de Pau Casals au siège de l'Organisation des Nations Unies le 24 octobre 1971. Dans le cadre de l'internationalisation du processus engagé en Catalogne, l'organisation a préparé une vidéo en cinq langues reproduisant le discours du musicien.

La nouveauté, c'est que ce discours est lu par des hommes et des femmes politiques tels que Ferran Mascarell, Anna Simó, Antoni Castellà, Irene Rigau, Carles Campuzano, Oriol Amorós, Joan Rigol, Jordi Cuminal, des artistes tels que Quim Masferrer ou Núria Feliu et des personnalités de la société civile tels que Daniel Mundet ou Muriel Casals. Le discours de Pau Casals est l'une des plus belles présentations de la nation catalane et il fut prononcé à une époque où près d'un tiers de la population catalane actuelle n'était pas née. Il mérite donc d'être redécouvert.

La présentation du discours de Casals, connu sous le nom «l'm a Catalan», a été faite par l'ancien vice-président du gouvernement catalan M. Josep Bargalló. Comme de coutume dans les actions de Help Catalonia, le texte est disponible en cinq langues: anglais, français, allemand, italien et espagnol.

Catalogne, le 3er avril 2013

<http://www.helpcatalonia.cat>

helpcatalonia@gmail.com

@HelpCatalonia

@AidezCat @HelftKatalonien

@AyudaCat @AiutoCatalogna

[http:// fr.helpcatalonia.cat](http://fr.helpcatalonia.cat)

<http://it.helpcatalonia.cat>

[http:// de.helpcatalonia.cat](http://de.helpcatalonia.cat)

<http://es.helpcatalonia.cat>

Voici les liens:

Anglais: <http://www.helpcatalonia.cat/2013/04/what-is-more-i-am-catalan.html>

Français: <http://fr.helpcatalonia.cat/2013/04/what-is-more-i-am-catalan.html>

Italien: <http://it.helpcatalonia.cat/2013/04/what-is-more-i-am-catalan-it.html>

Alemand: <http://de.helpcatalonia.cat/2013/04/what-is-more-i-am-catalan.html>

Espagnol: <http://es.helpcatalonia.cat/2013/04/what-is-more-i-am-catalan.html>

Catalan presse:

El Periódico - <http://www.elperiodico.cat/ca/noticias/politica/pau-casals-discurs-help-catalonia-2354369>

Ara- http://www.ara.cat/societat/catala-casals_0_893310806.html

Nació Digital-

<http://www.naciodigital.cat/noticia/53278/video/campanya/difusio/internacional/discurs/pau/casals/onu>

Vilaweb- <http://www.vilaweb.cat/noticia/4100687/20130401/lemblematic-discurs-pau-casals-lonu-diferents-veus.html>

ACN- <http://www.acn.cat/acn/708090/Noticia/text/Noticia.html>

Directe: <http://www.directe.cat/noticia/286517/what-is-more-i-am-a-catalan-help-catalonia>

Racó Català: <http://www.racocatala.cat/noticia/29521/vdeo-recorda-li-am-catalan-pau-casals-davant-nacions-unides>

Ràdio Catalunya: http://radiocatalunya.cat/index.php?option=com_content&view=article&id=11402:qhenp-cataloniaq-vol-internacionalitzar-el-discurs-de-pau-casals-a-lonu-amb-la-lluita-pel-dret-a-decidir&catid=35:noticies

Intocable Digital: <http://intocabledigital.cat/i-am-a-catalan-nova-campanya-de-help-catalonia/45526/>

Presse espagnole:

El Periódico- http://www.elperiodico.com/es/noticias/politica/pau-casals-discurso-help-catalonia-2354369?utm_source=rss-noticias&utm_medium=feed&utm_campaign=portada

e-noticias: <http://sociedad.e-noticies.es/i-am-a-catalan-74386.html>

Dialogo Libre: <http://sociedad.e-noticies.es/i-am-a-catalan-74386.html>